

## **Niederschrift**

über die 9. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Mildstedt am 29.10.2009 im Kirchspielskrug in Mildstedt.

Beginn der Sitzung: 19.30 Uhr

Ende der Sitzung: 23.15 Uhr

### **Anwesend:**

1. Bürgermeister Klaus Hinrichs
2. Gemeindevertreter Hans-Dieter Emmel
3. Gemeindevertreter Bernd Heiber
4. Gemeindevertreter Bernd Hoffmann
5. Gemeindevertreterin Telse Jacobsen
6. Gemeindevertreter Horst-Werner Kühl
7. Gemeindevertreter Jürgen Levens
8. Gemeindevertreter Ernst Julius Levsen
9. Gemeindevertreter Hans-Dieter Oldenburg
10. Gemeindevertreterin Gabriela Schütt
11. Gemeindevertreter Sonja Jürgensen
12. Gemeindevertreter Christian M. Sörensen
13. Gemeindevertreter Günter Jacobsen
14. Gemeindevertreter Reinhard Taube
15. Gemeindevertreter Karl-Heinz Tieves
16. Gemeindevertreter Alfred Wittern

### **Entschuldigt fehlt:**

Gemeindevertreter Peter Lorenzen

### **Außerdem sind anwesend:**

Jan Ove Knudsen

Volker Carstens, Schriftführer

Helmuth Möller, Husumer Nachrichten

es sind 9 Zuhörer erschienen.

Bürgermeister Klaus Hinrichs eröffnet die Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Mildstedt. Er begrüßt alle Anwesenden und stellt die ordnungs- und fristgemäße Ladung fest. Die Gemeindevertretung ist beschlussfähig.

Der Bürgermeister bittet die TO um die Punkte „Vergabe der Arbeiten für den nachträglichen Einbau von 17 Straßeneinläufen“ und „Bericht über Wegenutzungsverträge“ zu erweitern.

Die Gemeindevertreter stimmen einstimmig zu.

Somit ergibt sich folgende neue

### **Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Feststellung der Niederschrift über die 8. Sitzung am 10.09.2009
3. Berichte der Ausschüsse
4. Bericht des Bürgermeisters
5. Anfragen aus der Gemeindevertretung
6. Empfehlungsbeschlüsse der Ausschüsse
7. Über- und außerplanmäßige Ausgaben
8. Personalbedarf für die Krippe ab 1.1.2010
9. Elternbeiträge für Kindergärten ab 1.1.2010
10. Satzungsbeschluss 11. Änderung Bebauungsplan Nr. 1
11. Erweiterung Bebauungsplan Nr. 18

12. Straßename für die Ponykoppel
13. Vergabe der Aufträge für den Anbau am Lehrerzimmer
14. Renaturierung der Mühlenau östlich der Hübbrücke
15. Gewährung von Zuschüssen für Jugendfahrten
16. Vergabe der Arbeiten für den nachträglichen Einbau von 17 Straßeneinläufen

**Nicht öffentlich**

17. Grundstücksangelegenheiten
18. Personalangelegenheiten
19. Bericht über Wegenutzungsverträge

**1. Einwohnerfragestunde**

Zum Ausbau der Breitbandverkabelung in Mildstedt kann keine konkrete Auskunft gegeben werden.

Die Herstellung der „Sichtdreiecke“ am Gehweg in der Rödemisser Chaussee ist Sache der Grundstückseigentümer, die Gemeinde kann nur dort Einfluss ausüben, wo der Bewuchs über die Grundstücksgrenzen hinaus gewachsen ist.

**2. Feststellung der Niederschrift über die 8. Sitzung am 10.9.2009**

Die Niederschrift wird festgestellt.

**3. Berichte der Ausschüsse**

- Telse Jacobsen berichtet aus dem Finanzausschuss.
- Hans-Dieter Oldenburg berichtet aus dem Bauausschuss. Der Erneuerung der Fenster und der Warmwasseraufbereitung im ev. Kindergarten stimmt die Gemeindevertretung einstimmig zu.  
Den Auftragsvergaben für eine Kücheneinrichtung im kommunalen Kindergarten an die Firmen Steuer und Diedrichsen stimmt die Gemeindevertretung einstimmig zu. Der Wert der Aufträge beträgt 19.000 €.  
Die Vergaben für die Gewerke Tischler 30.700 € und Elektro 37.168 € für die Aufstockung der Schule stimmt die Gemeindevertretung einstimmig zu. Diese Vergaben wurden gemäß des Beschlusses der Gemeindevertretung vom 10.9.2009 vom Bürgermeister vorgenommen.
- Jan Ove Knudsen berichtet aus dem Schulausschuss

**4. Bericht des Bürgermeisters**

Bürgermeister Hinrichs berichtet über folgende Angelegenheiten:

- Abschluss des Stromlieferungsvertrages für die Straßenbeleuchtung mit den Stadtwerken Husum.
- Beseitigung der Bäume an der Rödemisser Chaussee.
- Geplanter Silvesterball in der Mildauhalle.
- Wettbewerb sportfreundliche Kommune.
- Die Ersatzpflanzung für die Ponykoppel erfolgt durch die Gemeinde, wenn die Kostenerstattung erfolgt ist.
- Der Förderbescheid für den Anbau Jugendhaus ist eingegangen.
- Für die Abhaltung eines Flohmarktes am Borgerweg an 7 Tagen in 2010 liegt der Gemeinde vor.
- Bezuschussung des Inventarbedarfs Jugendhaus.
- Beseitigung von Rissen in den Gemeindewegen.
- Abschluss eines Wartungsvertrages für die Hauskläranlage beim Bauhof.

**5. Anfragen aus der Gemeindevertretung**

- Gemeindevertreter Sörensen regt an, den Engelschen Weg mit Straßenbeleuchtung auszustatten. Der Kommunalausschuss soll sich der Sache annehmen.
- Gemeindevertreter Emmel berichtet, dass die Straßenbeleuchtung im Rosendahler Weg ergänzt werden sollte.
- Gemeindevertreterin Jacobsen erläutert die Unsicherheiten über die Förderung der Auslegung der Breitbandverkabelung und die Verlegung von Leerrohren für das Breitbandkabel.
- Gemeindevertreterin Jacobsen verliest ein Schreiben von Herrn Dr. Müller an die Gemeinde, das bei ihr eingegangen ist.
- Gemeindevertreterin Jacobsen berichtet, dass die Stadtumland Planung grünes Licht für die Erweiterung des B-Plan 18 gegeben hat

**6. Empfehlungsbeschlüsse der Ausschüsse**

keine

**7. Über- und außerplanmäßige Ausgaben**

Der Bürgermeister berichtet die über- und außerplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 54.480,99 €.

Die Gemeindevertretung genehmigt einstimmig die Überschreitungen.

**8. Personalbedarf für die Krippe ab 1.1.2010**

Der Bürgermeister erläutert die Stundenzahlen, die das Personal z.Z. leistet und die geplanten Erhöhungen. Die Stundenzahl erhöht sich im KiGa-Bereich um 15 Std., zusätzlich im Krippenbereich um 26 Std.. Die Erhöhung der Stunden um insgesamt 41 Std. erfolgt zum 1.3.2010. Die Stunden der Reinigungskraft werden um 4 Std. erhöht.

Die Gemeindevertretung stimmt diesen Erhöhungen der Arbeitsstunden einstimmig zu. Darüber hinaus wird festgelegt, dass eine Kraft fest eingestellt wird und, dass eine zusätzliche Kraft für die Reinigung eingestellt werden soll.

**9. Elternbeiträge für Kindergärten ab 1.1.2010**

Zur Änderung der Elternbeiträge macht der Bürgermeister folgende Vorschläge:

Krippe	0-3 Jahre	7-13 Uhr	180 €
Krippe	0-3 Jahre	7-15 Uhr	230 €
Krippe	0-3 Jahre	7-17 Uhr	280 €
Kindergarten	3-6 Jahre	7-13 Uhr	120 €
Kindergarten	3-6 Jahre	7-15 Uhr	150 €
Kindergarten	3-6 Jahre	7-17 Uhr	180 €

Die Gemeindevertretung stimmt dem Vorschlag einstimmig zu.

**10. Satzungsbeschluss 11. Änderung Bebauungsplan Nr. 1**

Das Verfahren nach dem Baugesetzbuch ist abgeschlossen. Dem Bebauungsplan stehen keine Ziele der Raumordnung und der Landesplanung entgegen.

Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Gemeindevertretung mit folgendem Ergebnis geprüft:

**Deutsche Telekom**

Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen. Ein Leitungsrecht wird festgesetzt.

**Kreis Nordfriesland**

Bau- und Planungsabteilung

Zu 1: Die Nummerierung wird geändert in 6 Grundstücke.

Zu 2: Die Baugrenzen werden wie gefordert, korrigiert.

Zu 3: Das Geh- und Fahrrecht wird ergänzt.

Verkehrsabteilung

Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen und beachtet.

Untere Naturschutzbehörde

Die Knicks und Gehölzstrukturen müssen in die privaten Grundstücke einbezogen werden. Die weiteren Hinweise werden zur Kenntnis genommen und beachtet, Die Grundstückseigentümer werden entsprechend informiert.

**Wasser- und Bodenverband Mildstedt-Rantrum**

Die Hinweise werden zur Kenntnis genommen und beachtet.

**Weiterhin beschließt die Gemeindevertretung:**

Das Architekturbüro Reichardt und Bahnsen, Husum, wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von diesem Ergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Aufgrund des § 10 des Baugesetzbuches sowie nach § 84 der Landesbauordnung beschließt die Gemeindevertretung die 11. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 für das Gebiet westlich und südwestlich der Mildstedter Landstraße und östlich der Straße „Am Ehrenhain“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B), als Satzung.

Die Begründung wird gebilligt.

Der Beschluss des Bebauungsplanes durch die Gemeindevertretung ist nach § 10 BauGB ortsüblich bekannt zu machen. In der Bekanntmachung ist anzugeben, wo der Plan mit Begründung und zusammenfassender Erklärung während der Sprechstunden eingesehen und über den Inhalt Auskunft verlangt werden kann.

**Abstimmungsergebnis:** einstimmig

**Bemerkung:** Aufgrund des § 22 GO war Gemeindevertreter Bernd Hoffmann von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen. Er war weder bei der Beratung noch bei der Abstimmung anwesend.

**11. Erweiterung Bebauungsplan Nr. 18**

Die Zustimmung zu der Erweiterung des Bebauungsplanes Nr. 18 durch die Stadtumlandplanungs-AG mit der Stadt Husum und den umliegenden Gemeinden ist erteilt. Die Bebauung soll in den Jahren 2010 bis 2015 erfolgen. Der Grunderwerb ist getätigt. Der Kaufpreis ist fällig, wenn das erste Grundstück verkauft ist.

Die Gemeindevertretung stimmt der Erweiterung des Bebauungsplanes einstimmig zu. Der Bauausschuss soll die weitere Planung vornehmen.

**12. Straßename für die Ponykoppel**

Für die Benennung der Straße werden 2 Vorschläge gemacht:

Ponykoppel

An de Drift

Die Abstimmungen ergeben 9 Ja-Stimmen für Ponykoppel und 6 Ja-Stimmen für An de Drift.

**13. Vergabe der Aufträge für den Anbau am Lehrerzimmer**

Der Bauausschuss empfiehlt, folgende Aufträge für den Anbau des Lehrerzimmers zu vergeben:

Maurer/Beton	Treene-Bau, Ramstedt	54.909,57 €
Zimmerer	Pohns, Rantrum	20.988,03 €
Dachdecker/Klempner	Marxen, Friedrichstadt	12.887,88 €
Tischler	Volquardsen, Rosendahl	5.546,59 €
Estrich	Jessen, Kleinjörll	2.655,19 €
Fliesen	Paulsen, Rantrum	888,27 €
Bodenbelag	geschätzt Nadelvlies	6.800,00 €
Heizung/Sanitär	(Angebot Fa. W.T.Carstens)	11.503,43 €
Elektro	Lorenzen, Rantrum	12.363,39 €
Maler	Dorow, Bredstedt	3.679,71 €

Die Gewerke Bodenbelag ca. 8.000 € und Heizung/Sanitär ca. 11.500 € folgen noch nach. Der Bürgermeister wird beauftragt, diese Gewerke an den günstigsten Bieter zu vergeben.

**14. Renaturierung der Mühlenau östlich der Hübbrücke**

Der Bürgermeister stellt einen Vorschlag des Wasser- und Bodenverbandes zur Renaturierung der Mühlenau östl. der Hübbrücke vor. Die Länge des Abschnittes ist ca. 700 m. Wegebau ist in dem Gebiet nicht vorgesehen. Die Grundstücke sind von der Gemeinde zur Verfügung zu stellen.

Die Gemeindevertretung stimmt einstimmig zu, die erforderlichen Flächen, die im Eigentum der Gemeinde Mildstedt sind, zur Verfügung zu stellen.

**15. Gewährung von Zuschüssen für Jugendfahrten**

Ferienfahrten und internationale Begegnungen sowie Feriennaherholungen werden mit 1,50 € pro Teilnehmer/in pro Tag aus der Gemeinde, im Alter von 6 Jahren bis einschließlich 26 Jahren, gefördert. Die Fahrt muss eine Dauer von mindestens 2 und höchstens 21 Tagen haben. Betreuer werden nicht bezuschusst.

Ferien- und Freizeitmaßnahmen werden nicht bezuschusst, wenn die Vereine oder Verbände vor Ort während der Fahrt Einkünfte erhalten (Dienstleistung) oder die Fahrten dem Übungs- oder Trainingsbetrieb sowie dem Wettkampfsport dienen.

Bei Beantragung der Maßnahme ist von Vereinen die Gemeinnützigkeit nachzuweisen. Nach Abschluss der Maßnahme wird der Zuschuss aufgrund der Teilnehmerliste mit entsprechender Angabe von Alter, Adresse und Unterschrift der Teilnehmer, abgerechnet. Die Gemeindevertretung stimmt dem Vorschlag zu. Dem Bürgermeister sind die Anträge vor Auszahlung vorzulegen.

**16. Vergabe der Arbeiten für den nachträglichen Einbau von 17 Straßeneinläufen**

Für den Einbau von 17 zusätzl. Straßeneinläufen wurden 4 Angebote eingeholt. Das günstigste Angebot kam von der Firma Jacobsen, Witzwort.

Die Gemeindevertretung beschließt einstimmig, den Auftrag in Höhe von 20.985,89 € an Firma Jacobsen zu vergeben.

Für den nicht öffentlichen Teil verlassen die Zuhörer den Sitzungsraum.

**Nicht öffentlich**

**17. Grundstücksangelegenheiten**

...

**18. Personalangelegenheiten**

...

**19. Bericht über Wegenutzungsverträge**

....

Der Bürgermeister stellt die Öffentlichkeit wieder her und gibt die Beschlüsse bekannt.

Bürgermeister Hinrichs dankt allen Anwesenden für die rege Mitarbeit und schließt die Sitzung.

---

Bürgermeister

Schriftführer